



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO

Gorzów Wielkopolski, dnia 6 listopada 2025 r.

Poz. 2625

UCHWAŁA NR 0007.127.2025 RADY MIEJSKIEJ W KARGOWEJ

z dnia 3 listopada 2025 r.

w sprawie zmiany regulaminu udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kargowa

Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 3 i art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1153), art. 400a ust. 1 pkt 2 i 5 oraz art. 403 ust. 4 i 5 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (t.j. Dz. U. z 2025 poz. 647 z późn. zm.) oraz art. 221 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1483) uchwala się, co następuje:

§ 1. W uchwale nr 0007.124.2025 Rady Miejskiej w Kargowej z dnia 20 października 2025 r. w sprawie regulaminu udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kargowa wprowadza się następujące zmiany:

- 1) zmianie ulega § 2 uchwały, który otrzymuje brzmienie: „§ 2. Jeżeli dotacja stanowić będzie pomoc de minimis, jej udzielenie nastąpi z uwzględnieniem warunków dopuszczalności tej pomocy określonych w przepisach prawa Unii Europejskiej, w terminie do dnia 30 czerwca 2031 r., w przypadku pomocy de minimis w rolnictwie – w terminie do dnia 30 czerwca 2033 r., natomiast w przypadku pomocy de minimis w rybołówstwie i akwakulturze – w terminie do dnia 30 czerwca 2030 r.”,
- 2) zmianie ulega treść załącznika do uchwały, który przyjmuje brzmienie zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Kargowej.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubuskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Aleksander Żukowski

**Załącznik do uchwały nr 0007.127.2025
Rady Miejskiej w Kargowej
z dnia 3 listopada 2025 r.**

**Regulamin udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów przyłączenia nieruchomości
do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kargowa**

Rozdział 1

Postanowienia ogólne

§ 1. Niniejszy regulamin określa tryb udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów budowy przyłącza kanalizacji sanitarnej oraz instalacji elektrycznej niezbędnej do przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kargowa.

§ 2. Ilekroć w uchwale jest mowa o:

- 1) dotacji – rozumie się przez to dotację celową, udzielaną na dofinansowanie kosztów budowy przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kargowa;
- 2) wnioskodawcy – rozumie się przez to:
 - a) podmioty niezaliczone do sektora finansów publicznych:
 - osoby fizyczne,
 - wspólnoty mieszkaniowe,
 - osoby prawne,
 - przedsiębiorcy;
 - b) jednostki sektora finansów publicznych będące gminnymi lub powiatowymi osobami prawnymi;
- 3) inwestycji – rozumie się przez to budowę przyłącza kanalizacji sanitarnej oraz instalacji elektrycznej dla nieruchomości znajdującej się w granicach administracyjnych gminy Kargowa.

§ 3. Liczba przyznanych dotacji jest limitowana wysokością środków finansowych przeznaczonych na ten cel w uchwale budżetowej w danym roku.

§ 4. Dotacje mogą być udzielane do wysokości 100 % kosztów inwestycji, przy czym nie więcej niż 2 500,00 zł (słownie: dwa tysiące pięćset złotych 00/100).

§ 5. Kosztami możliwymi do sfinansowania w ramach dotacji podczas realizacji zadania są:

- 1) zakup materiałów niezbędnych do wykonania inwestycji,
- 2) roboty budowlano-montażowe związane z usługą wykonania przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej;
- 3) dokumentacja projektowa (jeśli dokumentacja dotyczy wyłącznie inwestycji);
- 4) pomiar geodezyjny.

§ 6. Koszty inwestycji nie ujęte w § 5 stanowią wkład własny wnioskodawcy.

§ 7. Koszty inwestycji będą kwalifikowane od daty podpisania umowy o udzieleniu dotacji.

§ 8. W przypadku, gdy dotacja stanowić będzie pomoc de minimis lub pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie i akwakulturze, jej udzielenie nastąpi z uwzględnieniem warunków dopuszczalności tej pomocy określonych w przepisach prawa Unii Europejskiej.

Rozdział 2

Tryb składania wniosków o udzielenie dofinansowania

§ 9. Wnioskodawca ubiegający się o uzyskanie dotacji na zadanie wskazane w § 1 składa do Burmistrza Kargowej pisemny wniosek o udzielenie dotacji na przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacyjnej wraz z wymaganymi załącznikami. Wzór wniosku stanowi załącznik nr 1 do Regulaminu udzielania dotacji celowej.

§ 10. Wnioski o udzielenie dotacji będą rozpatrywane w ciągu 30 dni od daty ich wpływu do Urzędu Miejskiego w Kargowej.

§ 11. Wnioski niekompletne powinny zostać uzupełnione w ciągu 7 dni od dnia otrzymania wezwania do uzupełnienia wniosku. Wnioski nieuzupełnione w wyznaczonym terminie nie będą rozpatrywane.

§ 12. O dotację mogą ubiegać się wnioskodawcy spełniający następujące kryteria:

- 1) nieruchomość, której dotyczy wniosek, położona jest w granicach administracyjnych gminy Kargowa;
- 2) wnioskodawca posiada prawo do dysponowania nieruchomością, która ma zostać podłączona i posiada pełnomocnictwo współwłaścicieli, upoważniające do realizacji inwestycji;
- 3) przedmiotowa inwestycja nie została zakończona przed datą złożenia wniosku o jej dofinansowanie;
- 4) nieruchomość, której dotyczy wniosek, jest zabudowana budynkiem mieszkalnym/budynkami mieszkalnymi lub jest w trakcie zabudowy budynkiem mieszkalnym/budynkami mieszkalnymi;
- 5) wnioskodawca zobowiąże się do zaprzestania dotychczasowego gromadzenia nieczystości ciekłych w zbiorniku bezodpływowym lub odprowadzania ich do przydomowej oczyszczalni ścieków;
- 6) wnioskodawca posiada środki finansowe w wysokości umożliwiającej pokrycie wkładu własnego, o którym mowa w § 6;
- 7) w przypadku wnioskodawcy prowadzącego działalność gospodarczą lub prowadzącego działalność w sektorze rolnym lub w sektorze rybołówstwa – wnioskodawca spełni warunki dotyczące pomocy de minimis lub pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie.

§ 13. W przypadku, gdy wniosek nie spełnia kryteriów do przyznania dotacji, Burmistrz zawiadamia wnioskodawcę o odmowie przyznania dotacji.

Rozdział 3

Tryb finansowania i rozliczenie zadania

§ 14. Po pozytywnym rozpatrzeniu wniosku, wnioskodawca zostanie zawiadomiony o terminie i miejscu podpisania umowy o udzieleniu dotacji.

§ 15. Odmowa podpisania umowy oznacza rezygnację z dotacji.

§ 16. Umowa o udzieleniu dotacji będzie wskazywać kwotę dotacji.

§ 17. W terminie określonym w umowie o udzieleniu dotacji, wnioskodawca zobowiązany jest do wykonania inwestycji.

§ 18. Przekazanie dotacji nastąpi po złożeniu pisemnego zawiadomienia o zakończeniu realizacji inwestycji wraz z wymaganymi dokumentami, stanowiącego załącznik nr 2 do Regulaminu udzielania dotacji celowej.

§ 19. Dotacja wypłacana będzie jednorazowo, przelewem na rachunek bankowy wnioskodawcy, w terminie wskazanym w umowie o udzieleniu dotacji.

§ 20. Dotacja musi zostać wykorzystana w terminie do dnia 15 grudnia roku, w którym została udzielona.

§ 21. 1. Dotacja podlega zwrotowi w przypadku wykorzystania jej niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrania jej nienależnie lub w nadmiernej wysokości.

2. Zwrotowi podlega ta część dotacji, która została wykorzystana niezgodnie z przeznaczeniem, nienależnie pobrana lub pobrana w nadmiernej wysokości, powiększona o odsetki w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych na zasadach określonych w ustawie z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych.

Rozdział 4

Warunki przyznawania pomocy de minimis

§ 22. W przypadku ubiegania się o dotację przez podmiot prowadzący działalność gospodarczą w rozumieniu unijnego prawa konkurencji, dotacja – w zakresie w jakim dotyczy nieruchomości wykorzystywanej do prowadzenia tej działalności – stanowi, w zależności od sektora tej działalności, pomoc de minimis albo pomoc de minimis w rolnictwie, albo pomoc de minimis w rybołówstwie, a jej udzielenie następuje z uwzględnieniem warunków dopuszczalności tej pomocy określonych odpowiednio w:

1) rozporządzeniu Komisji (UE) nr 1408/2013 z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis w sektorze rolnym (Dz. U. UE L 352 z 24 grudnia 2013 r.),

2) rozporządzeniu Komisji (UE) 2023/2831 z dnia 13 grudnia 2023 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis (Dz. Urz. UE L, 2023/2831 z 15 grudnia 2023 r.), które zgodnie z art. 7 ust. 3, umożliwia udzielenie pomocy de minimis, spełniającej warunki w nim określone, do 30 czerwca 2031 r.,

3) rozporządzeniu Komisji (UE) nr 717/2014 z dnia 27 czerwca 2014 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis w sektorze rybołówstwa i akwakultury (Dz. Urz. UR L nr 190, poz. 45 z 28 czerwca 2014 r.).

§ 23. 1. Wnioskodawca ubiegający się o pomoc de minimis lub pomoc de minimis w rolnictwie jest zobowiązany do przedstawienia podmiotowi udzielającemu pomocy, wraz z wnioskiem o udzielenie dotacji:

- 1) wszystkich zaświadczeń o pomocy de minimis oraz pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie, jakie otrzymał w ciągu minionych trzech lat, albo oświadczenia o wielkości tej pomocy otrzymanej w tym okresie, albo oświadczenia o nieotrzymaniu takiej pomocy w tym okresie,
- 2) informacji określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 29 marca 2010 r. w sprawie zakresu informacji przedstawianych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis (Dz. U. z 2024 r. poz. 40) albo rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2010 r. w sprawie informacji składanych przez podmioty ubiegające się o pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie (Dz. U. z 2010 r. poz. 810).

2. Podmiot ubiegający się o pomoc de minimis w rybołówstwie jest zobowiązany do przedstawienia podmiotowi udzielającemu pomocy, wraz z wnioskiem o udzielenie dotacji:

- 1) wszystkich zaświadczeń o pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie oraz pomocy de minimis, jakie otrzymał w roku, w którym ubiega się o pomoc, oraz w ciągu 3 poprzedzających go lat podatkowych albo oświadczenia o wielkości tej pomocy otrzymanej w tym okresie, albo oświadczenia o nieotrzymaniu takiej pomocy w tym okresie,
- 2) informacji określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2010 r. w sprawie informacji składanych przez podmioty ubiegające się o pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie (Dz. U. z 2010 r. Nr 121, poz. 810).

§ 24. Dzień zawarcia umowy o udzieleniu dotacji, o której mowa w § 14, stanowi dzień udzielenia pomocy w rozumieniu art. 2 pkt 11 ustawy z dnia 30 kwietnia 2004 r. o postępowaniu w sprawach dotyczących pomocy publicznej (Dz. U. z 2025 r. poz. 468), w którym – przed jej podpisaniem – następuje ocena warunków dopuszczalności pomocy de minimis.

**Załącznik nr 1 do Regulaminu udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów
przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kargowa**

**Wniosek o udzielenie dotacji na przyłączenie nieruchomości
do sieci kanalizacji sanitarnej**

.....
miejsowość i data

.....
imię i nazwisko/nazwa wnioskodawcy

.....
ulica, nr

.....
kod pocztowy, miejscowość

.....
telefon kontaktowy (nieobowiązkowo)

Burmistrz Kargowej

Wnioskuje o udzielenie dotacji na dofinansowanie kosztów przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kargowa.

1. Lokalizacja:
 - a) adres nieruchomości:
 - b) działka nr
2. Prawo do dysponowania podłączaną nieruchomością:
 - a) własność – nr dokumentu potwierdzającego własność (np. księga wieczysta)
 - b) współwłasność – nr dokumentu potwierdzającego współwłasność (np. księga wieczysta)
 - c) inne – jakie – nr dokumentu
3. Status wnioskodawcy*:
 - a) nieprowadzący działalności gospodarczej
 - b) prowadzący działalność gospodarczą
 - c) prowadzący działalność rolniczą lub w zakresie rybołówstwa
 - d) inny – jaki
4. Dane finansowe wnioskodawcy:
 - a) numer NIP (dotyczy wnioskodawcy prowadzącego działalność gospodarczą)
 - b) numer rachunku bankowego
 - c) nazwa i adres banku
 - d) imię, nazwisko i adres właściciela rachunku
5. Planowany okres realizacji inwestycji
6. Planowany koszt całkowity inwestycji
7. Wnioskowana kwota dofinansowania

8. Oświadczam, iż:
- a) zapoznałam/em się i akceptuję przyjęty przez gminę Kargowa *Regulamin udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kargowa*,
 - b) posiadam środki finansowane na pokrycie wkładu własnego inwestycji zgodnie z przyjętym regulaminem dofinansowania,
 - c) zobowiązuję się do podpisania umowy na odprowadzenie ścieków do kanalizacji sanitarnej,
 - d) zobowiązuję się do zaprzestania użytkowania zbiornika bezodpływowego/przydomowej oczyszczalni ścieków (nie dotyczy nieruchomości w trakcie zabudowy),
 - e) zobowiązuję się do zachowania trwałości projektu w ciągu 5 lat od zakończenia inwestycji.
9. Do wniosku załączam*:
- a) warunki techniczne przyłączenia do sieci kanalizacji sanitarnej (kopia wraz z oryginałem do wglądu),
 - b) dokument potwierdzający prawo do dysponowania nieruchomością na cele budowlane (kopia wraz z oryginałem do wglądu),
 - c) pełnomocnictwo właściciela/współwłaściciela nieruchomości do złożenia wniosku (oryginał – jeżeli dotyczy,
 - d) pełnomocnictwo właściciela/współwłaściciela nieruchomości do realizacji inwestycji (oryginał) – jeżeli dotyczy,
 - e) wszystkie zaświadczenia o pomocy de minimis lub pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie otrzymanej w ciągu minionych 3 lat, albo oświadczenie o wielkości pomocy de minimis lub pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie otrzymanej w tym okresie, albo oświadczenie o nieotrzymaniu takiej pomocy w tym okresie – dotyczy wyłącznie wnioskodawców prowadzących działalność gospodarczą bez względu na formę organizacyjno-prawną oraz sposób finansowania lub prowadzących działalność w sektorze rolnym lub w sektorze rybołówstwa (kopie wraz z oryginałami do wglądu),
 - f) informacje przedstawiane przez wnioskodawców ubiegających się o pomoc de minimis, zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 marca 2010 r. w sprawie zakresu informacji przedstawianych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis (Dz. U. z 2010 r. Nr 53, poz. 311 z późn. zm.) – dotyczy wyłącznie wnioskodawców prowadzących działalność gospodarczą bez względu na formę organizacyjno-prawną oraz sposób finansowania (kopie wraz z oryginałami do wglądu),
 - g) informacje przedstawiane przez wnioskodawców ubiegających się o pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie, zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2010 r. w sprawie informacji składanych przez podmioty ubiegające się o pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie (Dz. U. z 2010 r. Nr 121, poz. 810) – dotyczy wyłącznie wnioskodawców prowadzących działalność w sektorze rolnym lub w sektorze rybołówstwa (kopie wraz z oryginałami do wglądu),
 - h) inne dokumenty

.....
data i podpis wnioskodawcy/przedstawiciela wnioskodawcy

* należy zaznaczyć właściwe

Klauzula informacyjna

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U. UE.L. z 2016r. Nr 119, s.1 ze zm.) - dalej: „RODO” informuję, że:

- 1) Administratorem Państwa danych jest Burmistrz Kargowej, ul. Rynek 33, 66-120 Kargowa, tel. 683525131.
- 2) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu email: inspektor@cbi24.pl lub pisemnie pod adres Administratora.
- 3) Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji sprawy dotyczącej uzyskania dotacji na przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej, jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO) w zw. z Uchwałą nr 0007.124.2025 Rady Miejskiej w Kargowej z dnia 20 października 2025 r. zmienioną Uchwałą nr 0007.127.2025 Rady Miejskiej w Kargowej z dnia 3 listopada 2025 r. W przypadku dobrowolnego udostępniania przez Państwa danych osobowych innych niż wynikające z obowiązku prawnego, podstawę legalizującą ich przetwarzanie stanowi wyrażona zgoda na przetwarzanie swoich danych osobowych (art. 6 ust. 1 lit. a RODO). Udostępnione dobrowolnie dane będą przetwarzane w celu uzyskania dotacji na przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej.
- 4) Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji ww. celu z uwzględnieniem okresów przechowywania określonych w przepisach szczególnych, w tym przepisów archiwalnych tj. 5 lat. Natomiast z przypadku danych podanych dobrowolnie – co do zasady do czasu wycofania przez Państwa zgody na ich przetwarzanie.
- 5) Państwa dane osobowe będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, lecz nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym o profilowaniu.
- 6) Państwa dane osobowych nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).
- 7) W związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych, przysługują Państwu następujące prawa:
 - a) prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
 - b) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
 - c) prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
 - d) w przypadku gdy przetwarzanie odbywa się na podstawie wyrażonej zgody (art. 6 ust. 1 lit. a RODO) - prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem;
 - e) prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, w sytuacji, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO);
- 8) Podanie przez Państwa danych osobowych w związku z ciążącym na Administratorze obowiązkiem prawnym jest obowiązkowe, a ich nieprzekazanie skutkować będzie brakiem realizacji celu, o którym mowa w punkcie 3. Nieprzekazanie danych udostępnianych dobrowolnie pozostaje bez wpływu na rozpoznanie sprawy.
- 9) Państwa dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych – usługodawcom wykonującym usługi serwisu systemów informatycznych oraz usługodawcom z zakresu księgowości lub doradztwa prawnego, a także podmiotom lub organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.

**Oświadczam, że zapoznałem/-am się
z powyższą klauzulą informacyjną**

.....
data i podpis wnioskodawcy/przedstawiciela wnioskodawcy

**Załącznik nr 2 do Regulaminu udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów
przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kargowa**

Zawiadomienie o zakończeniu realizacji inwestycji

.....
miejsowość i data

.....
imię i nazwisko/nazwa wnioskodawcy

.....
ulica, nr

.....
kod pocztowy, miejscowość

.....
telefon kontaktowy (nieobowiązkowo)

Burmistrz Kargowej

Zgłaszam zakończenie budowy przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kargowa.

1. Nr i data umowy o udzieleniu dotacji celowej:

2. Adres nieruchomości, na której zostało wykonane przyłącze do sieci kanalizacji sanitarnej:
.....

3. Data zakończenia inwestycji:

4. Załączniki:

Do zawiadomienia o zakończeniu inwestycji wnioskodawca zobowiązany jest dołączyć imienne faktury lub rachunki potwierdzające faktyczną wysokość kosztów realizacji inwestycji wraz z potwierdzeniami zapłaty (kopie wraz z oryginałami do wglądu).

1)

2)

3)

4)

.....
data i podpis wnioskodawcy/przedstawiciela wnioskodawcy